

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 25 avril 2012

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 mars 2012

20 - Affaires contractuelles

Aliénation de biens meubles

CE <u>Culture_patrimoine_sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine_</u> - 1125196001

Accorder à Les Amis de la Bibliothèque de Montréal un don d'environ 10 000 documents périmés, abimés ou sous-utilisés comprenant des livres et des périodiques adultes et jeunes ainsi que des documents audiovisuels identifiés comme suit : « Retiré de la collection de la Bibliothèque de la Ville de Montréal » / Approuver un projet de convention à cette fin

Appel d'offres public

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120417003</u>

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser les travaux d'élargissement du portail à la station de pompage Vincent-d'Indy, située au 100 avenue Vincent-d'Indy dans l'arrondissement Outremont (0127).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG <u>Eau , Direction de l'épuration des eaux usées</u> - 1123334007

Octroyer un contrat de gré à gré à la firme Les Industries Fournier inc., fournisseur unique, pour la mise à niveau de trois pressoirs rotatifs à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour une somme maximale de 956 980,79 \$, incluant les taxes et les contingences.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement</u> - 1125331003

Conclure avec les firmes Construction DJL inc. (59 936,47 \$) et Insta-Mix inc. (128 090,77 \$), des ententes cadres d'une durée de 12 mois, pour la fourniture sur demande d'émulsion de bitume et bitume fluidifié utilisés comme liant d'accrochage, suite à l'appel d'offres public # 12-11975 (5 soum.). (Montant total estimé à 188 027,24 \$)

Contrat de construction

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1120285002</u>

Résilier le contrat 13448 octroyé à Plomberie Ge-Mo Inc. (appel d'offres 5556 - résolution CE11 1785) et accorder un contrat à Tuyauterie Expert Inc. pour les travaux d'installation d'équipements de chauffage d'appoint à l'aréna Howie-Morenz de l'arrondissement de Villeray-St-Michel-Parc-Extension pour une somme maximale de 90 676,02 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 5583 - trois soumissions- Contrat 13595

CE <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1120266002

Accorder un contrat à Les Entreprises Bentech 9129-2201 Québec Inc. pour la reconstruction d'une conduite d'égout unitaire dans l'avenue Stirling, du boulevard Édouard-Montpetit à l'avenue Willowdale. Arrondissements: Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce et Outremont. - Dépense totale de 375 697,36 \$, taxes incluses (contrat: 345 104,25\$ + incidences: 30 593,11\$) - Appel d'offres public 200101 - 18 soumissionnaires.

Contrat de construction

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121035001</u>

Accorder un contrat à la firme Le Groupe Centco Inc. pour la réalisation de travaux de remplacement de la chaudière à la caserne de pompiers n° 38 située au 14 201, rue Sherbrooke Est, arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (bâtiment 0762). Dépense totale de 125 340,00 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5574 - (3 soumissionnaires).

Contrat de construction

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1123456002</u>

Accorder un contrat à la firme Tuyauterie Dunor inc. pour les travaux de remplacement de la chaudière à la caserne de pompiers n° 9 située au 8100, boulevard Saint-Michel, arrondissement Villeray-St-Michel-Parc-Extension (bâtiment 0190) - Dépense totale de 132 777,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5573 - (6 soumissionnaires).

Contrat de construction

CE Eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1113228004

Accorder un contrat à la firme Aquaréhab Eau Potable inc. pour la réalisation de travaux de réhabilitation par chemisage de la conduite d'eau potable de la 14e Avenue, de la rue Norman à la rue Saint-Georges, dans l'arrondissement de Lachine - Dépense totale de 134 115,51 \$, taxes incluses (contrat 124 115,51 \$ + incidences 10 000 \$) - Appel d'offres public LAC-PUB-1134 - (2 soumissionnaires).

Immeuble - Acquisition

CE <u>Développement et des opérations , Direction des travaux publics</u> - 1122551001

Acquisition, conformément aux procédures prévues à l'article 192 de l'annexe C de la Charte de Montréal, d'un lot requis comme ruelle publique, lot connu sous le numéro 1 424 699 du cadastre du Québec. Arrondissement Ville-Marie.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE <u>Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la diversité sociale</u> - 1123220002

Accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$ à Gai Écoute inc. pour la réalisation de son plan d'action 2012, à même le budget de la Direction de la diversité sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

CE <u>Culture patrimoine sports et vie communautaire</u>, <u>Direction de la diversité sociale</u> - 1121535007

Accorder un soutien financier de 25 000 \$ à Atelier 850 pour la réalisation du projet « Programme parascolaire », pour l'année 2012, dans le cadre de l'Entente administrative de développement social et de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Ville-MESS / Approuver un projet de convention à cet effet

30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Saint-Laurent, Direction des travaux publics - 1124378006

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) d'un certificat d'autorisation pour la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout dans le projet résidentiel Bois-Franc, Phase 3A-3.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM <u>Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain</u> - 1124728003

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs d'un certificat d'autorisation pour la construction d'infrastructures d'égout dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-06 du projet Turcot.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM <u>Culture patrimoine sports et vie communautaire</u>, <u>Direction des grands parcs et du</u> verdissement - 1125915003

Confier, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville, à l'arrondissement de LaSalle le mandat d'aménager un circuit d'entraînement extérieur au parc des Rapides

Administration - Adhésion / Cotisation

CE Affaires institutionnelles - 1121294001

Autoriser le Service des Affaires institutionnelles à payer la cotisation annuelle 2012 à l'Association internationale des maires francophones (AIMF) au montant de 24 000 Euros (± 32 000 CDN)

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale, Direction du greffe - 1125287001

Ratifier la dépense de 5 948,71 \$ relative au déplacement, du 27 février au 3 mars 2012, de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, à Paris et à Bruxelles dans le cadre d'une mission économique à Paris et de la réunion du bureau exécutif de l'Association internationale des maires francophones (AIMF) à Bruxelles.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale, Direction du greffe - 1125287002

Ratifier la dépense de 4 427,30 \$ relative au déplacement, du 7 au 9 mars 2012, de M. Gérald Tremblay, maire de Montréal, à Chicago dans le cadre la 4e Table ronde de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) des maires et des ministres.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM <u>Le Sud-Ouest , Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social</u> - 1125358012

Modifier la dotation de l'arrondissement en augmentant l'enveloppe budgétaire des revenus et des dépenses de 60 000 \$ suite à l'acceptation d'une contribution financière de la firme Les Entreprises Harcon en soutien à la promotion du développement commercial du boulevard Monk pour la réalisation d'un parcours culturel d'art public

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances, Direction du budget - 1125337001

Report des budgets d'immobilisations non utilisés en 2011 - Budget supplémentaire au conseil municipal

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG <u>Finances</u>, <u>Direction du budget</u> - 1125337002

Report des budgets d'immobilisations non utilisés de 2011 - Budget supplémentaire au conseil d'agglomération

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Le Sud-Ouest, Direction des services administratifs - 1123398001

Autoriser la réclamation concernant la remise en état du chalet de parc Ignace-Bourget qui a été détruit totalement par un incendie le 23 janvier 2012. Montant de la réclamation 1 041 500 \$

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE <u>Finances</u>, <u>Direction du budget</u> - 1125337003

Autoriser le Service des finances à procéder au réaménagement du programme triennal d'immobilisations 2012-2014 et mandater celui-ci de périmer un budget de 122 M\$; permettre la création du programme de réfection des rues locales et du programme de remplacement de matériel roulant; autoriser le principe d'un virement budgétaire de 50 M\$ à la Direction des transports et un virement budgétaire de 15 M\$ à la Direction du matériel roulant.

40 - Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE <u>Développement et des opérations, Direction des sports</u> - 1121543001

Édicter, en vertu du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2012) (11-037) (Article 28), une ordonnance ayant pour objet d'accorder une gratuité à la FADOQ - Région Île de Montréal d'une valeur de 7 529,85 \$ pour l'utilisation des installations au Complexe sportif Claude-Robillard, dans le cadre des 15es Jeux de l'île de Montréal des 50 ans et plus, les 1, 2, 4, 8 et 9 mai 2012

Règlement - Adoption

CG <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1123599003

Adopter un règlement aux fins de limiter, pour l'exercice 2012, le taux d'indexation de la rémunération des élus à 2%

Règlement - Adoption

CM <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u> - 1123599002

Adopter un règlement aux fins de limiter, pour l'exercice 2012, le taux d'indexation de la rémunération des élus à 2%

Règlement - Emprunt

CG <u>Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain</u> - 1120870002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 19 100 000 \$ afin de financer les interventions municipales afférentes à la réalisation du projet de reconstruction du complexe Turcot

Règlement - Avis de motion

CM Finances, Direction du budget - 1120824001

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, un règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection routière et de reconstruction de rues et des collectrices principales du réseau routier local.

Règlement - Avis de motion

CM <u>Finances</u>, <u>Direction du budget</u> - 1110824010

Adopter, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, un règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour le remplacement de véhicules et leurs équipements qui relèvent de la compétence du conseil municipal.

50 - Ressources humaines

Nomination

CE <u>Finances , Bureau du directeur principal</u> - 1120395006

Recommander la nomination de M. Sylvain Gouin à titre de Directeur de projets - systèmes budgétaires au Service des finances à compter de la date de résolution du comité exécutif

Nomination

CE <u>Direction générale</u>, <u>Cabinet du directeur général</u> - 1120395008

Nomination de trois (3) directeurs principaux - Service de la mise en valeur du territoire - Service des infrastructures, du transport et de l'environnement - Service de la culture, du patrimoine, des sports et de la vie communautaire et d'un Directeur, adjoint au directeur général

60 - Information

Dépôt

CG Police, Direction principale - 1120582002

Déposer le rapport bimestriel de gestion du Service de police de la Ville de Montréal pour les mois de janvier et février 2012

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Levée de la séance